

**DECISIONE DELLA COMMISSIONE**  
**del 16 luglio 2004**

**che esclude dal finanziamento comunitario alcune spese eseguite dagli Stati membri a titolo del Fondo europeo di orientamento e di garanzia (FEAOG) sezione «garanzia»**

[notificata con il numero C(2004) 2762]

(I testi in lingua finnica, francese, greca, inglese, italiana, neerlandese, portoghese, spagnola, svedese e tedesca sono i soli facenti fede)

(2004/561/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

mento alla decisione 94/442/CE della Commissione del 1º luglio 1994, relativa all'istituzione di una procedura di conciliazione nel quadro della liquidazione dei conti del FEAOG, sezione «garanzia»<sup>(4)</sup>.

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 729/70 del Consiglio, del 21 aprile 1970, relativo al finanziamento della politica agricola comune<sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 5, paragrafo 2, lettera c),

visto il regolamento (CE) n. 1258/1999 del Consiglio, del 17 maggio 1999, relativo al finanziamento della politica agricola comune<sup>(2)</sup>, in particolare l'articolo 7, paragrafo 4,

dopo aver consultato il comitato del Fondo,

considerando quanto segue:

(1) A norma dell'articolo 5 del regolamento (CEE) n. 729/70 e dell'articolo 7 del regolamento (CE) n. 1258/1999, nonché dell'articolo 8, paragrafi 1 e 2, del regolamento (CE) n. 1663/95 della Commissione, del 7 luglio 1995 che stabilisce modalità d'applicazione del regolamento (CEE) n. 729/70 del Consiglio per quanto riguarda la procedura di liquidazione dei conti del FEAOG, sezione «garanzia»<sup>(3)</sup>, la Commissione procede alle necessarie verifiche, comunica i propri risultati agli Stati membri, prende atto delle osservazioni da questi formulati, convoca incontri bilaterali per raggiungere un accordo con gli Stati membri interessati e comunica quindi formalmente a questi ultimi le sue conclusioni facendone riferi-

(2) Gli Stati membri hanno avuto la possibilità di chiedere l'avvio di una procedura di conciliazione. Tale possibilità è stata in alcuni casi utilizzata e la relazione elaborata a conclusione di tale procedura è stata esaminata dalla Commissione.

(3) A norma degli articoli 2 e 3 del regolamento (CEE) n. 729/70 nonché dell'articolo 2 del regolamento (CE) n. 1258/1999 possono essere finanziati soltanto le restituzioni all'esportazione verso i paesi terzi e gli interventi destinati a regolarizzare i mercati agricoli, rispettivamente concesse o effettuati secondo le norme comunitarie nell'ambito dell'organizzazione comune dei mercati agricoli.

(4) Dalle verifiche effettuate, dalle discussioni bilaterali e dalle procedure di conciliazione è risultato che una parte delle spese dichiarate dagli Stati membri non soddisfa tali condizioni e non può pertanto essere finanziata dal FEAOG, sezione «garanzia».

(5) Occorre indicare gli importi non riconosciuti a carico del FEAOG, sezione «garanzia». Detti importi non riguardano le spese eseguite anteriormente ai 24 mesi che hanno preceduto la comunicazione scritta da parte della Commissione agli Stati membri interessati dei risultati delle verifiche.

(6) Per i casi cui si riferisce la presente decisione, la valutazione degli importi da escludere in quanto non conformi alle norme comunitarie è stata comunicata dalla Commissione agli Stati membri nell'ambito della pertinente relazione di sintesi.

<sup>(1)</sup> GU L 94 del 28.4.1970, pag. 13. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1287/95 (GU L 125 dell'8.6.1995, pag. 1).

<sup>(2)</sup> GU L 160 del 26.6.1999, pag. 103.

<sup>(3)</sup> GU L 158 dell'8.7.1995, pag. 6. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2025/2001 (GU L 274 del 17.10.2001, pag. 3).

<sup>(4)</sup> GU L 182 del 16.7.1994, pag. 45. Decisione modificata da ultimo dalla decisione (CE) n. 2001/535/CE (GU L 193 del 17.7.2001, pag. 25).

- (7) La presente decisione lascia impregiudicate le conseguenze finanziarie che la Commissione potrebbe trarre da sentenze della Corte di giustizia in cause pendenti alla data del 2 aprile 2004 e riguardanti materie in essa trattate,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

Le spese eseguite dagli organismi pagatori riconosciuti degli Stati membri e dichiarate a titolo del FEAOG, sezione «garanzia», di cui in allegato, sono escluse dal finanziamento comunitario in quanto non conformi alle norme comunitarie.

*Articolo 2*

Il Regno del Belgio, la Repubblica federale di Germania, la Repubblica ellenica, il Regno di Spagna, la Repubblica francese, l'Irlanda, la Repubblica italiana, il Granducato di Lussemburgo, il Regno dei Paesi Bassi, la Repubblica del Portogallo, la Repubblica di Finlandia e il Regno Unito di Gran Bretagna e Irlanda del Nord sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 16 luglio 2004.

*Per la Commissione*

Franz FISCHLER

*Membro della Commissione*

**ALLEGATO**  
**RETIFIECHE TOTALI**

Settore	Stato membro	Voce di bilancio	Motivo	Moneta naz.	Spese da escludere dal finanziamento	Detrazioni già effettuate	Conseguenze finanziarie della presente decisione	Esercizio finanziario
Audit finanziario	BE	1800	Rettifica — applicazione del regolamento (CE) n. 1258/99 — inosservanza dei termini di pagamento	EUR	-12 546,82	-12 546,82	0,00	2002
	Totale BE				-12 546,82	-12 546,82	0,00	
Audit finanziario	DE	2124, 2125, 2128	Rettifica — applicazione del regolamento (CE) n. 1258/99 — inosservanza dei termini di pagamento	EUR	-2 201 556,70	-2 201 556,70	0,00	2002
	Totale DE				-2 201 556,70	-2 201 556,70	0,00	
Ortofrutticoli	GR	1512	Rettifica — esclusione delle spese — mancato rispetto del regolamento (CE) n. 2201/96 e (CE) n. 504/97 — mancato rispetto del prezzo minimo e rettifica forfettaria del 2% — rimborso non integrale delle spese di trasporto: trasformazione di pesche	EUR	-13 666 570,48	0,00	-13 666 570,48	2000-2001
Ortofrutticoli	GR	1511	Rettifica specifica — pagamenti diretti ai produttori e rettifica forfettaria del 10% per carenze nei controlli chiave: trasformazione di pomodori	EUR	-11 327 825,25	0,00	-11 327 825,25	1999-2002
Ortofrutticoli	GR	1511	Rettifica forfettaria del 5% — carenze nei controlli chiave: trasformazione di pomodori conferiti da OP G	EUR	-366 752,30	0,00	-366 752,30	2002-2003
Premi animali	GR	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	Rettifica forfettaria del 25% applicata agli importi al netto del 2,2% per mancata esecuzione di un controllo chiave: non operatività della banca dati I&R e carenze nei controlli in loco	EUR	-15 616 929,93	0,00	-15 616 929,93	2000-2001
Premi animali	GR	2220, 2222	Conseguenze finanziarie della rettifica imposta per gli esercizi 1999-2000 (decisione 2003/536/CE) sulla spesa dichiarata nell'esercizio finanziario 2002	EUR	-43 594,40	0,00	-43 594,40	2002
Premi animali	GR	2540, 2320	Rettifica: dichiarazione in eccesso delle spese al FEAOG, inclusione indebita dell'IVA — produzione e commercializzazione di miele.	EUR	-83 730,89	0,00	-83 730,89	1999-2002
	Totale GR				-41 105 403,25	0,00	-41 105 403,25	
Premi animali	ES	2220, 2221	Rettifica forfettaria del 5% — carenze nei controlli chiave e nei controlli complementari — premio ovini	EUR	-893 597,52	0,00	-893 597,52	2000-2002
Audit finanziario	ES	1049, 1055, 1210, 1400, 1402, 1515, 1610, 1800, 2124, 2125, 2320	Rettifica — applicazione del regolamento (CE) n. 1258/99 — inosservanza dei termini di pagamento	EUR	-11 491 292,34	-11 835 994,73	344 702,39	2002
	Totale ES				-12 384 889,86	-11 835 994,73	-548 895,13	

Settore	Stato membro	Voce di bilancio	Motivo	Moneta naz.	Spese da escludere dal finanziamento	Detrazioni già effettuate	Conseguenze finanziarie della presente decisione	Esercizio finanziario
Audit finanziario	FI	2124, 2125	Rettifica — applicazione del regolamento (CE) n. 1258/99 — inosservanza dei termini di pagamento	EUR	- 58 459,31	- 58 459,31	0,00	2002
	Totale FI				- 58 459,31	- 58 459,31	0,00	
Premi animali	FR	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	Rettifica della spesa complessiva — Haute-Corse — premio bovini	EUR	- 22 639 501,84	0,00	- 22 639 501,84	2001-2003
Premi animali	FR	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	Rettifica forfeftaria del 2% — carenze nei controlli tenuto conto dello stato di non completa operatività della banca dati: premio bovini	EUR	- 28 134 491,21	0,00	- 28 134 491,21	2003
Premi animali	FR	2220, 2222	Rettifica forfeftaria del 2% — carenze nei controlli in loco	EUR	- 1 934 036,76	0,00	- 1 934 036,76	2001-2003
Premi animali	FR	2220, 2222	Rettifica forfeftaria del 10% — carenze nei controlli chiave — Haute-Corse — premio ovini	EUR	- 386 031,63	0,00	- 386 031,63	2000-2002
Audit finanziario	FR	1210, 1611, 1612, 2124, 2125, 2128	Rettifica — applicazione del regolamento (CE) n. 1258/99 — inosservanza dei termini di pagamento	EUR	- 10 297 687,75	- 10 297 687,75	0,00	2002
	Totale FR				- 63 391 749,19	- 10 297 687,75	- 53 094 061,44	
Audit finanziario	IE	1049, 2125	Rettifica — applicazione del regolamento (CE) n. 1258/99 — inosservanza dei termini di pagamento	EUR	- 53 301,01	- 75 116,75	21 815,74	2002
	Totale IE				- 53 301,01	- 75 116,75	21 815,74	
Premi animali	IT	2120, 2122, 2125, 2124, 2128	Rettifica forfeftaria del 10% per controlli chiave inefficaci, banca dati I&R non completamente operativa; retifica forfeftaria del 5% e del 2% per carenze o debolezze nel controllo e nella gestione del programma e nei controlli in loco	EUR	- 21 098 010,70	0,00	- 21 098 010,70	1999-2001
Sviluppo rurale	IT	4051, 4072	Rettifica — corrigendum della decisione ad hoc n. 15 — Rettifica forfeftaria del 2% e del 5% per lacune nel sistema di gestione e di controllo	EUR	- 40 000,00	0,00	- 40 000,00	2001-2002
	Totale IT				- 21 138 010,70	0,00	- 21 138 010,70	
Audit finanziario	LU	1051, 2124	Rettifica — applicazione del regolamento (CE) n. 1258/99 — inosservanza dei termini di pagamento	EUR	- 132 220,46	- 132 220,46	0,00	2002
	Totale LU				- 132 220,46	- 132 220,46	0,00	

Settore	Stato membro	Voce di bilancio	Motivo	Moneta naz.	Spese da escludere dal finanziamento	Detrazioni già effettuate	Conseguenze finanziarie della presente decisione	Esercizio finanziario
Restituzioni all'esportazione	NL	2100-013 a 016	Rettifica forfettaria del 10 % e del 5 % — Carenze e omissioni nell'attuazione dei controlli chiave — mancato rispetto della direttiva 91/628/CEE e delle disposizioni del regolamento (CE) n. 615/98 — restituzioni all'esportazione per i bovini vivi	EUR	-1 064 627,33	0,00	-1 064 627,33	1999-2001
Audit finanziario	NL	2120, 2124, 2125	Rettifica — applicazione del regolamento (CE) n. 1258/99 — inosservanza dei termini di pagamento	EUR	-470 165,16	-470 165,16	0,00	2002
	Totale NL				-1 534 792,49	-470 165,16	-1 064 627,33	
Audit finanziario	PT	1050, 1610, 1800	Rettifica — applicazione del regolamento (CE) n. 1258/99 — inosservanza dei termini di pagamento	EUR	-44 704,67	-44 704,67	0,00	2002
	Totale PT				-44 704,67	-44 704,67	0,00	
Audit finanziario	UK	1054, 1060, 2125	Rettifica — applicazione del regolamento (CE) n. 1258/99 — inosservanza dei termini di pagamento.	GBP	-1 118 369,01	-1 118 369,01	0,00	2002
	Totale UK				-1 118 369,01	-1 118 369,01	0,00	